

# Beobachtungen aginn



Dir hutt de choix, ënner **Är Beobachtungen**:

- Eng Beobachtung aginn.
- Eng Lëscht vu Beobachtungen aginn (méi Aarten déi dir op engem Standuert an engem Dag gesinn hutt).
- Eng Lëscht vu taxon-spezifischen Beobachtungen aginn (**Saisies-Masken**).

The screenshot shows the MNHNL Dataportal website interface. The top navigation bar includes 'Home', 'Dateportal', 'Aktiounen', 'Är Beobachtungen', 'Benotzer', and 'Lëtzebuergesch'. The 'Är Beobachtungen' dropdown menu is open, displaying the following options: 'Aleedung', 'Eng Beobachtung aginn', 'Eng Lëscht vu Beobachtungen aginn', 'Saisies-Masken', 'Meng Beobachtunge kucken', 'Meng Fotoe kucken', 'All Beobachtunge kucken', 'Beobachtungen eroflueden', and 'Matdeelungen'. A red arrow points to the 'Eng Beobachtung aginn' option. The background of the page features a close-up image of a beetle on a flower.

# Eng Lëscht vu Beobachtungen aginn



Dir musst en **Datum** uginn an en **Numm vum Beobachter** (dir selwer oder eng aner Persoun). Dir kënnt méi Aarten aginn an wien se identifizéiert huet.

MNHNL Dataportal

Home Dateportal Aktiounen Är Beobachtungen Benotzer Lëtzebuergesch

## Eng Lëscht vu Beobachtungen aginn

View Edit Manage display

Aarten Wou war et?

Datum: 06/06/2018

Numm vum Beobachter: Mustermann, Max

Gitt de Numm vum Beobachter an, falls anescht

Gitt w.e.g. all d'Aarten, déi dir op engem Standuert an engem Dag gesinn hutt, an all weider Informatiounen iwwert se an. Dann gidd weider op "Wou war et?" ier der Är Saisie ofschléisst.

Aarten	Zouverlässegkeet	Heefegkeet	Identifizéiert duerch	Bemierkung	Fotoen derbämaachen
<input type="checkbox"/> <i>Vanessa atalanta</i> (Linnaeus, 1758) Admiral insect - butterfly	Certain	10	Mustermann, Max		Biller bäisetzen ▶
<input type="checkbox"/> <i>Pieris brassicae</i> (Linnaeus, 1758) Großer Kohlweißling insect - butterfly	Likely		Mustermann, Max		Biller bäisetzen ▶
<input type="checkbox"/> Kleiner Fuchs [ <i>Aglais urticae</i> (Linnaeus, 1758)] insect - butterfly			Mustermann, Max		Biller bäisetzen ▶
			Mustermann, Max		Eng Aart wielen

Benotzt een \* als Plazhalter bei der Sich no engem Aartnumm.


Op X klicken fir d'Beobachtung ze läschen.



Aart derbäisetzen-Numm antippen




# Klickt dann op **Wou war et?**


MNHNL Dataportal Home Dateportal ▼ Aktiounen ▼ Är Beobachtungen ▼ Benotzer ▼ Lëtzebuergesch 

## Eng Lëscht vu Beobachtungen aginn

[View](#) [Edit](#) [Manage display](#)





**Aarten** [Wou war et?](#)

Datum:  \*

Numm vum Beobachter:  \*

Gitt de Numm vum Beobachter an, falls anescht

Gitt w.e.g. all d'Aarten, déi dir op engem Standuert an engem Dag gesinn hutt, an all weider Informatiounen iwwert se an. Dann gidd weider op "Wou war et?" ier der Är Saisie ofschléisst.

Aarten 	Zouverlässegkeet	Heefegkeet	Identifizéiert duerch	Bemierkung	Fotoen derbäimachen
 <i>Vanessa atalanta</i> (Linnaeus, 1758) Admiral <b>insect - butterfly</b>	Certain	10	Mustermann, Max		<a href="#">Biller bäisetzen ▶</a>
 <i>Pieris brassicae</i> (Linnaeus, 1758) Großer Kohlweißling <b>insect - butterfly</b>	Likely		Mustermann, Max		<a href="#">Biller bäisetzen ▶</a>
 Kleiner Fuchs <i>[Aglais urticae (Linnaeus, 1758)]</i> <b>insect - butterfly</b>			Mustermann, Max		<a href="#">Biller bäisetzen ▶</a>
			Mustermann, Max		<i>Eng Aart wielen</i>

Benotzt een \* als Plazhalter bei der Sich no engem Aartnumm.



Wielt dann d'Plaz aus wou der är Beobachtungen gemaach hutt.



MNHNL Dataportal

Home Dateportal Aktiounen Är Beobachtungen Benotzer Lëtzebuergesch

### Eng Lëscht vu Beobachtungen aginn

View Edit Manage display

Aarten Wou war et?

Location name:

Gitt de Numm vum Standuert un. Gitt keng Privatadress an, well d'Informatioun déi dir ugitt sichtbar gëtt fir anerer.

Geographesch Koordinaten agin:

Oder sicht no enger Plaz op der Kaart:

Wielt eng vun de folgenden Plazen déi zu Ärer Sich passen, da klickt op d'Kaart, fir déi genau Lokalitéit unzeginn:

- Junglinster (Jonglënster)
- Commune de Junglinster
- Lieu-dit: Rue de Junglinster (Junglinster)
- Lieu-dit: Rue de Junglinster (Junglinster)
- Lieu-dit: Rue de Junglinster (Junglinster)
- Lieu-dit: Rue de Junglinster (Junglinster)
- Lieu-dit: Rue de Junglinster (Junglinster)
- Lieu-dit: an der Eilichen (Junglinster)
- Lieu-dit: am Millefeld (Junglinster)
- Lieu-dit: Schéinert (Junglinster)
- Lieu-dit: Kapebur (Junglinster)
- Lieu-dit: op Kréimerech (Junglinster)
- Lieu-dit: hannert Weinsbësch (Junglinster)
- Lieu-dit: an der Vugelsbaach (Junglinster)
- Lieu-dit: Graulinster (Junglinster)
- Lieu-dit: a Randscheed (Junglinster)
- Lieu-dit: Léinerspäsch (Junglinster)
- Lieu-dit: Hesselterhéicht (Junglinster)
- Lieu-dit: am Péiteschstéck (Junglinster)
- Lieu-dit: an de Wakelter (Junglinster)

No enger Plaz sichen:  
Gitt e Numm an. Klickt  
op sichen.

Dann e Lieu-dit auswielen

Lieu-dit auswählen. Dann op d’Kaart klicken fir déi genau Lokalitéit unzeginn an fir d’Koordinaten unzeweisen.



MNHNL Dataportal Home Dateportal Aktiounen Är Beobachtungen Benotzer Lëtzebuergesch

### Eng Löscht vu Beobachtungen aginn

[View](#) [Edit](#) [Manage display](#)

[Aarten](#) [Wou war et?](#)

Location name:

Gitt de Numm vum Standuert un. Gitt keng Privatadress an, well d’Informatioun déi dir ugitt sichtbar gëtt fir anerer.

Geographesch Koordinaten aginn:

Oder sicht no enger Plaz op der Kaart:  
 [Sichen](#)

Wielt eng vun de folgenden Plazen déi zu Ärer Sich passen, da klickt op d’Kaart, fir déi genau Lokalitéit unzeginn:

- [Junglinster \(Jonglënster\)](#)
- [Commune de Junglinster](#)
- [Lieu-dit: Rue de Junglinster \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: Rue de Junglinster \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: Rue de Junglinster \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: Rue de Junglinster \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: Rue de Junglinster \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: an der Eilchen \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: am Millefeld \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: Schéinert \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: Kapebur \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: op Kréimerech \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: hannert Weinsbësch \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: an der Vugelsbaach \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: Graulinster \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: a Randscheed \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: Léinerspäschen \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: Hesselterhéicht \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: am Péiteschstéck \(Junglinster\)](#)
- [Lieu-dit: an de Wakeller \(Junglinster\)](#)

Dir kënnt och direkt op der Kaart **navigéieren**, no enger Plaz sichen an drop klicken.

**Eng Lëscht vu Beobachtungen aginn**

View Edit Manage display

Aarten Wou war et?

Location name:

Gitt de Numm vum Standuert un. Gitt keng Privatadress an, well d'Informatioun déi dir ugitt sichtbar gëtt fir anerer.

Geographesch Koordinaten agin:

Oder sicht no enger Plaz op der Kaart:

Oder klickt d'Positioun direkt op der Kaart un.

Liewensraum:

Beschreibung vum Standuert:

Allgemeng Bemierkung:

Fir är Saisie ofzeschléissen, klickt op Fortschécken.

